



EU-vejlygtesæt

Traktionsenhed i Groundsmaster® 3200- eller 3300-serien

Modelnr. 31992

Monteringsvejledning

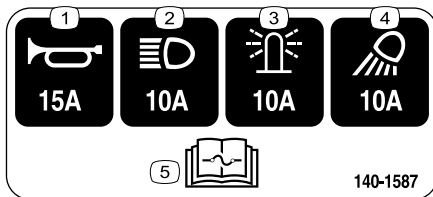
Hvis du monterer dette sæt på en traktionsenhed, der kun har styrtbøjle (altså hvis traktionsenheden ikke har førerhus), skal du også montere ledningsnetsættet (delnr. 140-1559).

Sikkerhed

Sikkerheds- og instruktionsmærkater



Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



140-1587

decal140-1587

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Horn – 15 A | 4. Arbejdslygter – 10 A |
| 2. Forlygter – 10 A | 5. Læs <i>betjeningsvejledningen</i> for at få oplysninger om sikringer. |
| 3. Roterende blinklys – 10 A | |

Montering

1

Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Parker maskinen på en plan overflade.
2. Aktiver parkeringsbremsen.
3. Sænk klippeenheten.
4. Sluk for motoren, og tag nøglen ud.
5. Frakobl batteriet. Se afsnittet om vedligeholdelse af det elektriske system i *betjeningsvejledningen*.



2

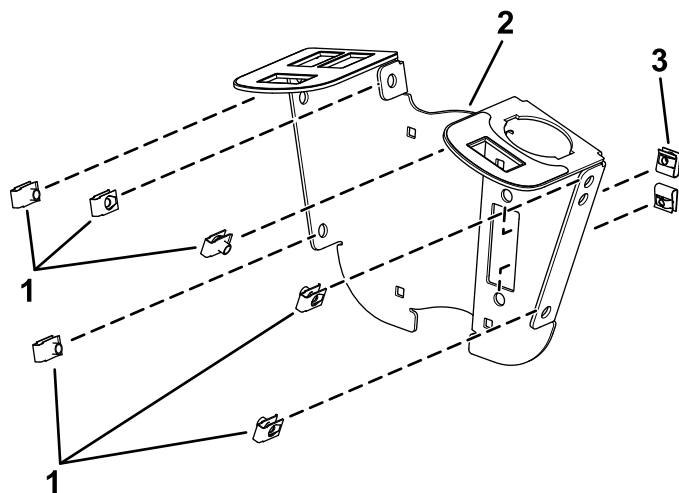
Montering af klemmerne, hastighedsmøtrikkerne og sikringsblokken

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Kontaktbeslag
6	Klemme (1/4")
2	Hastighedsmøtrik
1	Sikringsmonteringsplade
4	Hastighedsmøtrik af U-typen
1	Sikringsblok
2	Skrue (nr. 10 x 3/4")

Fremgangsmåde

1. Monter de 6 clips og 2 hastighedsmøtrikker på kontaktbeslaget (Figur 1).

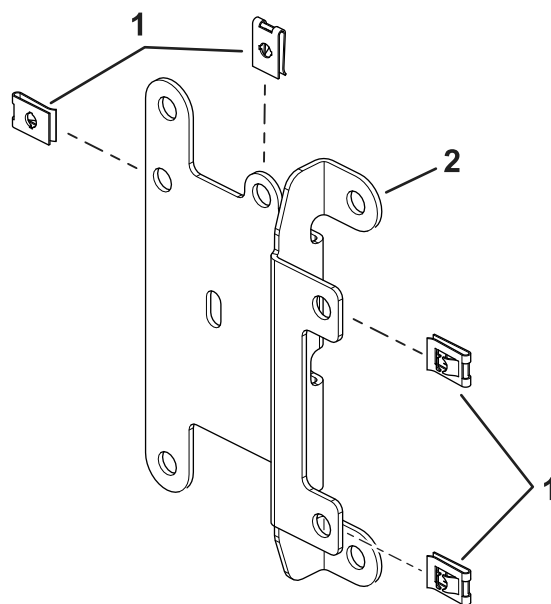


Figur 1

g319851

1. Clip
2. Kontaktbeslag
3. Hastighedsmøtrik

2. Monter hastighedsmøtrikkerne af U-typen på sikringsmonteringspladen (Figur 2).

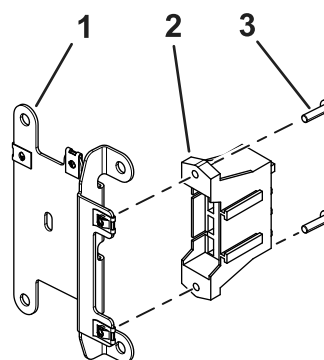


Figur 2

g304335

1. Hastighedsmøtrikker af U-typen
2. Sikringsmonteringsplade

3. Monter sikringsblokken på ledningsnettet på sikringsmonteringspladen med 2 skrue (nr. 10 x 3/4") som vist i Figur 3.



Figur 3

g304300

1. Sikringsmonteringsplade
2. Sikringsblok
3. Skrue (nr. 10 x 3/4")

3

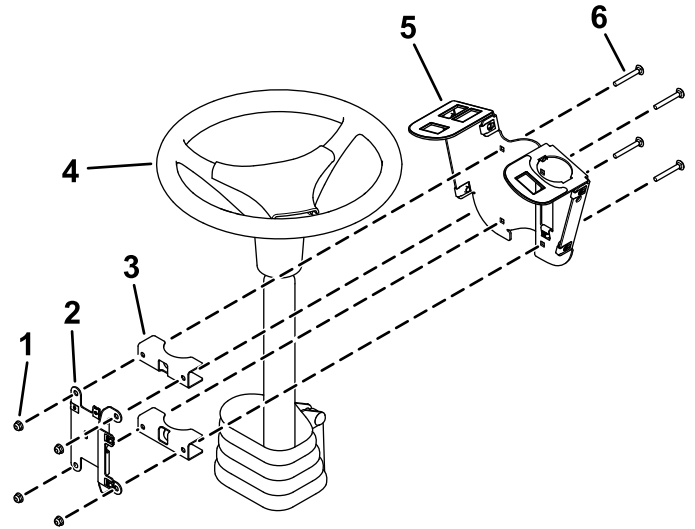
Montering af kontaktbeslaget

Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Monteringsbeslag
4	Bræddebolt (1/4" x 2")
2	Låsemøtrik (1/4")
2	Sekskantskrue (1/4 x 3/4 tomme)
2	Flangemøtrik (1/4")
1	Blinklys
1	Relæ
1	Ledningsnet
2	Kabelbånd
1	Sikringsdæksel
2	Fingerskrue
2	Trykmøtrik
1	Mærkat
2	Skrue (nr. 10 x 3/8")
1	Multifunktionskontakt
3	Hulprop
1	Vippekontakt
1	Styreenhedens dæksel
6	Sekskantskrue (1/4 x 3/4 tomme)
2	Kontaktclip
2	Popnitte

Fremgangsmåde

1. Monter kontaktbeslaget løst rundt om ratstammen med 4 bræddebolte (1/4" x 2"), 2 monteringsbeslag, sikringsmonteringspladen og 4 låsemøtrikker (1/4") som vist i Figur 4.

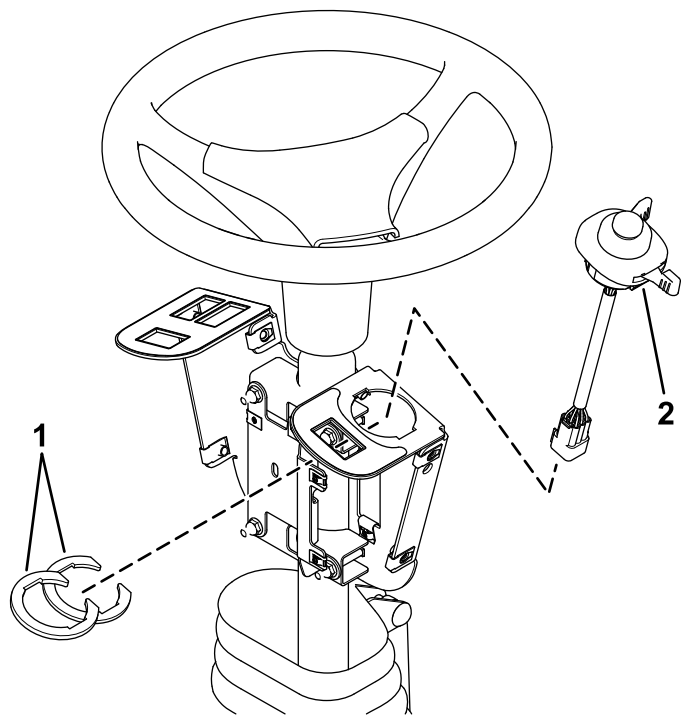


g319856

Figur 4

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Låsemøtrikker (1/4") | 4. Ratstamme |
| 2. Sikringsmonteringsplade | 5. Kontaktbeslag |
| 3. Monteringsbeslag | 6. Bræddebolt (1/4" x 2") |

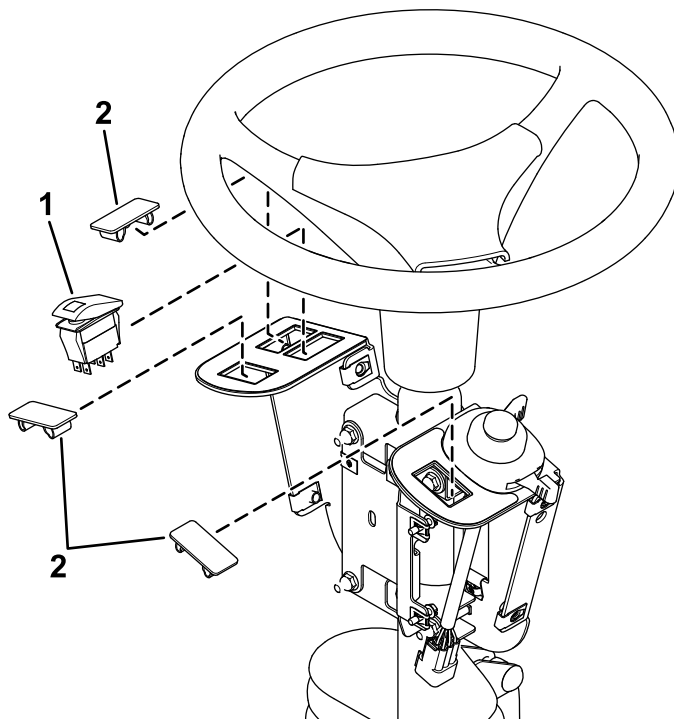
2. Monter multifunktionskontakten på kontaktbeslaget, og fastgør den ved hjælp af kontaktclipsene under hullet til kontakten (Figur 5).



Figur 5

1. Kontaktclips
2. Multifunktionskontakt

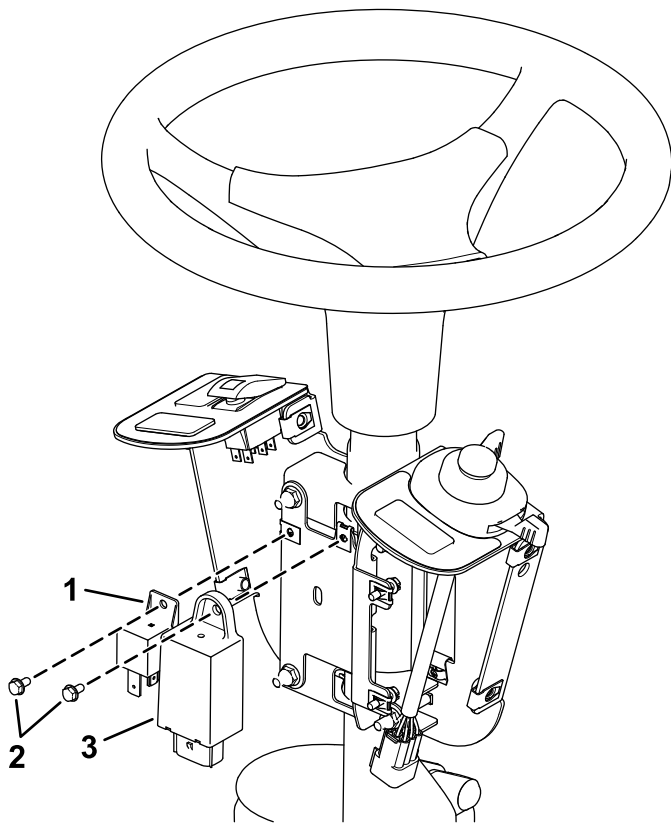
3. Monter vippekontakten og hulpropperne i kontaktbeslaget (Figur 6).



Figur 6

1. Vippekontakt
2. Hulprop

4. Monter blinklyset og relæet på sikringsmontageringspladen med 2 skruer (nr. 10 x $\frac{3}{8}$ ") som vist i Figur 7.

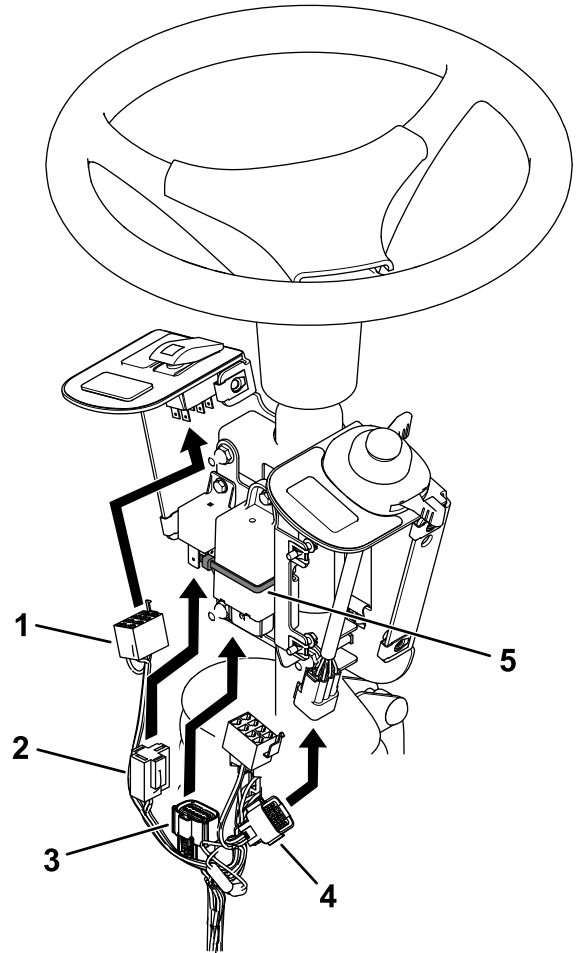


Figur 7

g319853

- 1. Relæ
- 2. Skruer (nr. 10 x 3/8")
- 3. Blinklys

- 5. Fastgør blinklyset med et kabelbånd (Figur 8).
- 6. Slut ledningsnettets til vippekontakten og multifunktionskontakten (Figur 8).



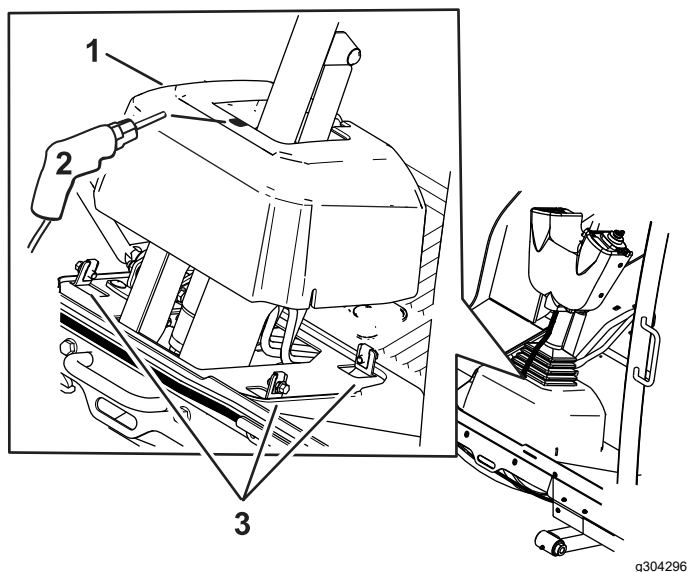
Figur 8

g319850

- 1. Stik til vippekontakt
- 2. Relæstik
- 3. Blinklysstik
- 4. Kontaktstik
- 5. Kabelbånd

- 7. Slut ledningsnettets til relæet og blinklyset (Figur 8).
- 8. Løsn boltene omkring ratstammebasen (Figur 9).

9. Løft basen, og bor et hul på 22 mm (7/8") som vist i [Figur 9](#).

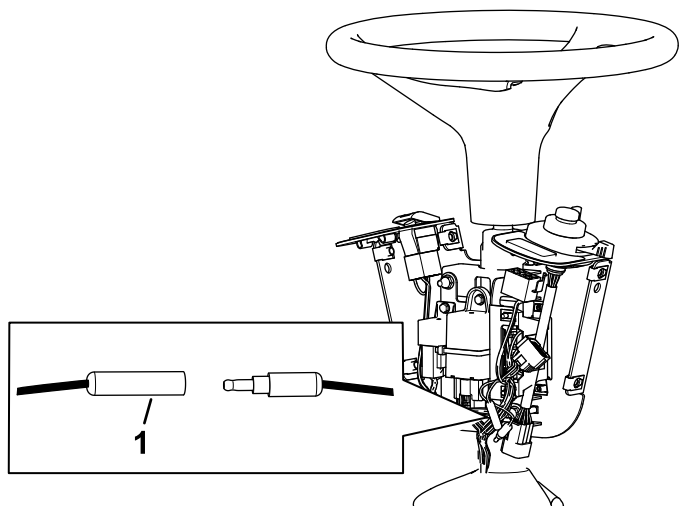


Figur 9

1. Ratstammebase

10. Før ledningsnettet gennem det hul, du borede i basen.

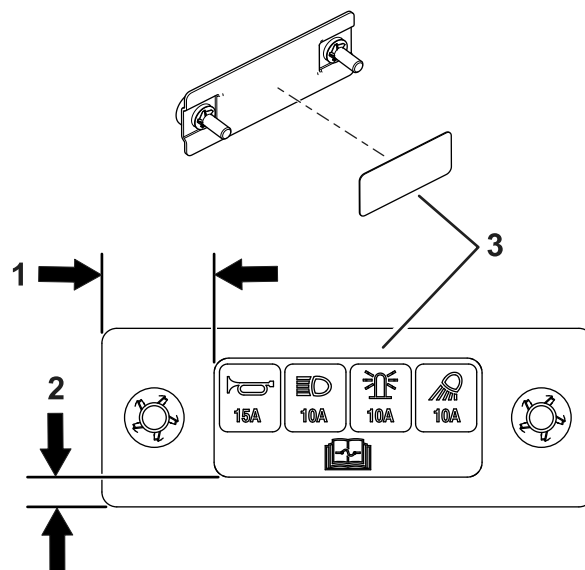
11. Lad bulletstikkene være afbrudt som vist i [Figur 10](#).



Figur 10

1. Lad bulletstikkene være afbrudt.

12. Sæt mærkaten på sikringsdækslet som vist i [Figur 11](#).



Figur 11

1. 25 mm

3. Mærkat – indersiden af sikringsdækslet

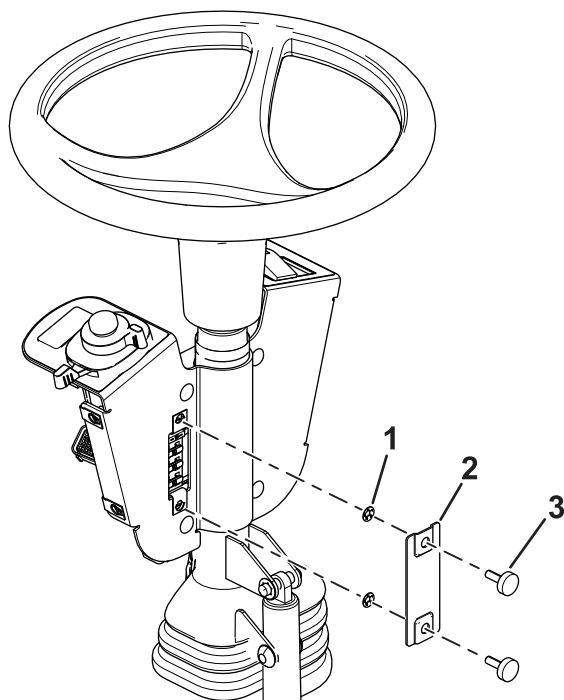
2. 6 mm

13. Monter sikringsdækslet på kontaktbeslaget med 2 fingerskruer og 2 trykmøtrikker ([Figur 12](#)).

Bemærk: Sørg for, at trykmøtrikkerne er monteret på indersiden af sikringsdækslet ([Figur 12](#)).

4

Montering af frontkomponenterne



Figur 12

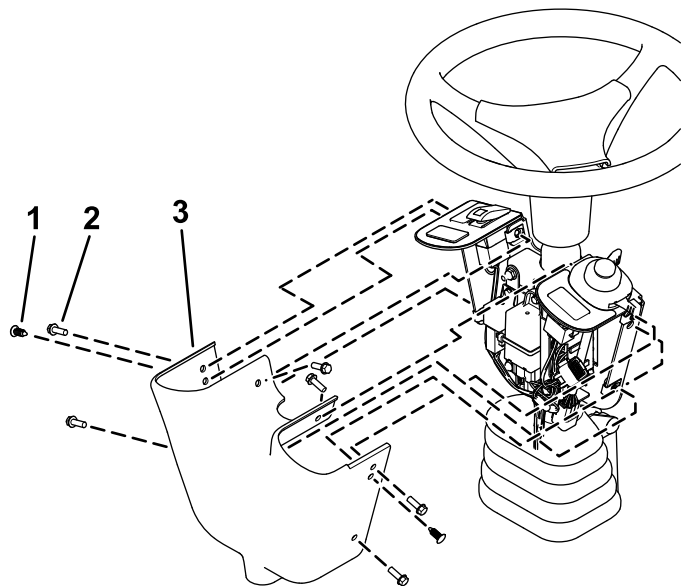
g304295

1. Trykmøtrik
2. Sikringsdæksel
3. Fingerskrue

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Venstre lygtes bundplade (til maskiner med et førerhus)
1	Højre lygtes bundplade (til maskiner med et førerhus)
1	Venstre lygtebeslag
1	Højre lygtebeslag
1	Venstre lygteenhed
1	Højre lygteenhed
6	Rundhovedet bolt ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{5}{8}$ ")
4	Bræddbolt ($\frac{3}{8}$ " x $\frac{3}{4}$ ") – til maskiner med førerhus
4	Låsemøtrik ($\frac{3}{8}$ ") – til maskiner med førerhus
1	Tværbeslag til lygter (til maskiner uden førerhus)

14. Juster styreenheden, så kontakterne er tilgængelige.
15. Tilspænd alle fastgørelsesanordningerne.
16. Monter styreenhedens dæksel på kontaktbeslaget med 2 popnitte og 6 sekskantskruer ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ ") som vist i Figur 13.



Figur 13

g319852

1. Popnitte
2. Sekskantskrue
3. Styreenhedens dæksel

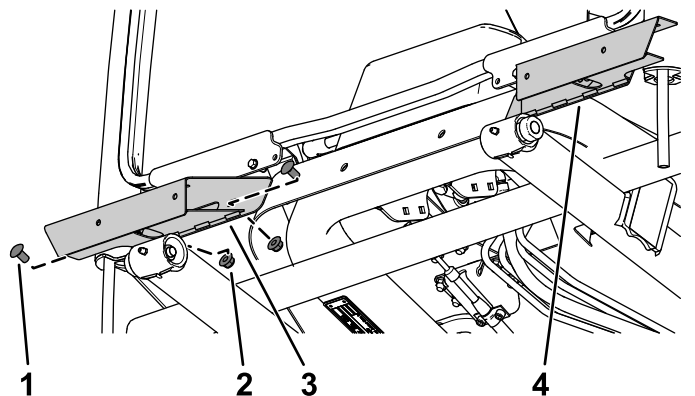
Til maskiner med førerhus

Når du monterer lygtebeslagene, skal du finde monteringspositionen i følgende diagram baseret på plæneklipperskjoldets størrelse og type.

Tablel over lygtepositioner

Klippeenheds modelnummer	Forlygter	Venstre baglygte	Højre baglygte
31970	Smal	Smal	Bred
31971	Smal	Smal	Smal
31972	Bred	Smal	Bred
31973	Smal	Smal	Smal
31974	Smal	Smal	Smal
31975	Smal	Smal	Smal

1. Fastgør den venstre lygtes bundplade og den højre lygtes bundplade til førerhusets stel med 2 bræddebolte ($\frac{3}{8}$ " x $\frac{3}{4}$ ") og 2 låsemøtrikker ($\frac{3}{8}$ ") på hver side (Figur 14).

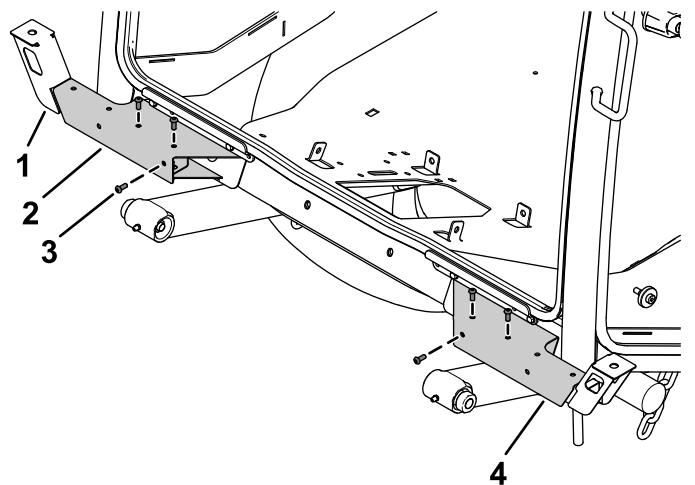


Figur 14

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Bræddebolt ($\frac{3}{8}$ " x $\frac{3}{4}$ ") | 3. Højre lygtes bundplade |
| 2. Låsemøtrik ($\frac{3}{8}$ ") | 4. Venstre lygtes bundplade |

2. Fastgør det venstre lygtebeslag og det højre lygtebeslag til lygternes bundplader med 3 rundhovedede bolte ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{5}{8}$ ") gennem hastighedsmøtrikkerne på hver side (Figur 15).

Bemærk: Se [Tabel over lygtepositioner \(side 7\)](#) for oplysninger om korrekt placering af lygterne.



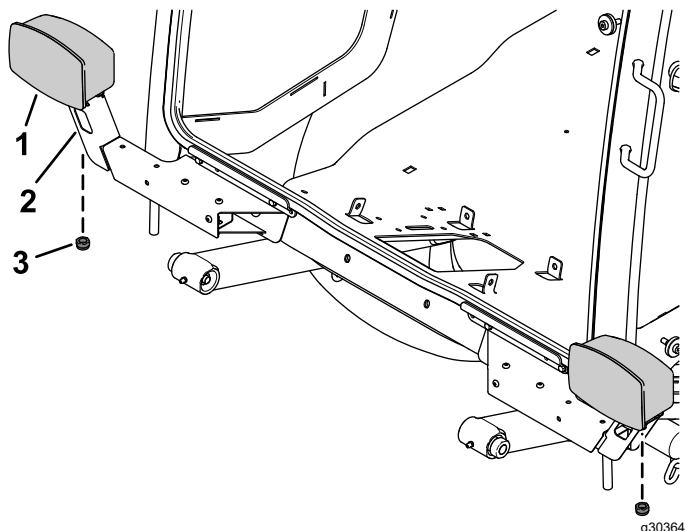
Figur 15

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Lygtebundplade | 3. Rundhovedet bolt ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{5}{8}$ ") |
| 2. Højre lygtebeslag | 4. Venstre lygtebeslag |

3. Fastgør den venstre lygteenhed og den højre lygteenhed til det venstre lygtebeslag og det højre lygtebeslag med sekskantmøtrikkerne på lygteenhederne (Figur 16).

Bemærk: Monter lygterne med det korte lys mod maskinens yderside.

Tjek i bunden af lygterne for at se retningen på det korte og det lange lys.

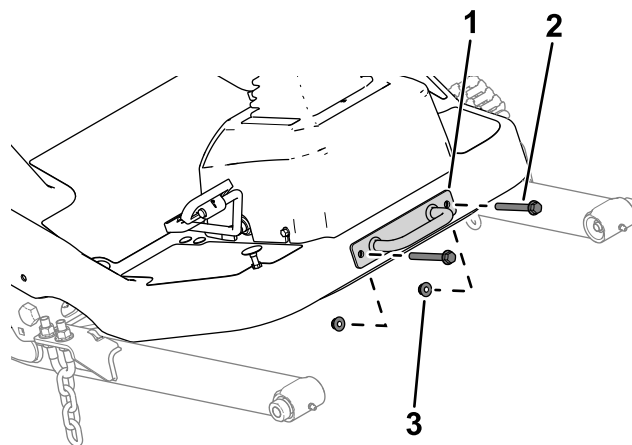


Figur 16

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Lygte | 3. Sekskantmøtrik |
| 2. Lygtemontering | |

Til maskiner uden førerhus

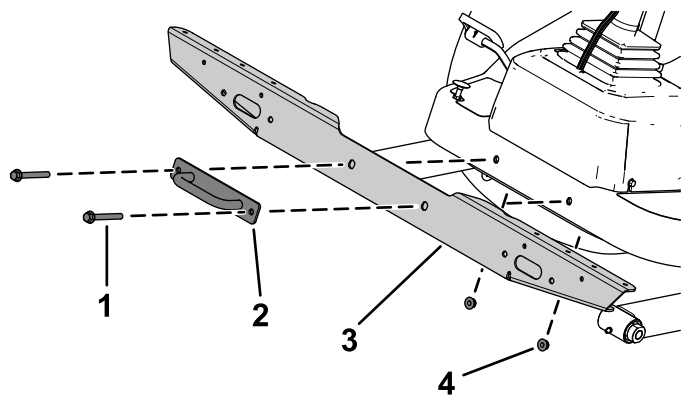
1. Fjern holdebeslaget fra platformen (Figur 17). Gem delene.



Figur 17

- | | |
|----------------|-----------|
| 1. Holdebeslag | 3. Møtrik |
| 2. Bolt | |

2. Fastgør tværbeslaget til lygter til platformen med de tidligere fjernede bolte, møtrikker og holdebeslag (Figur 18).



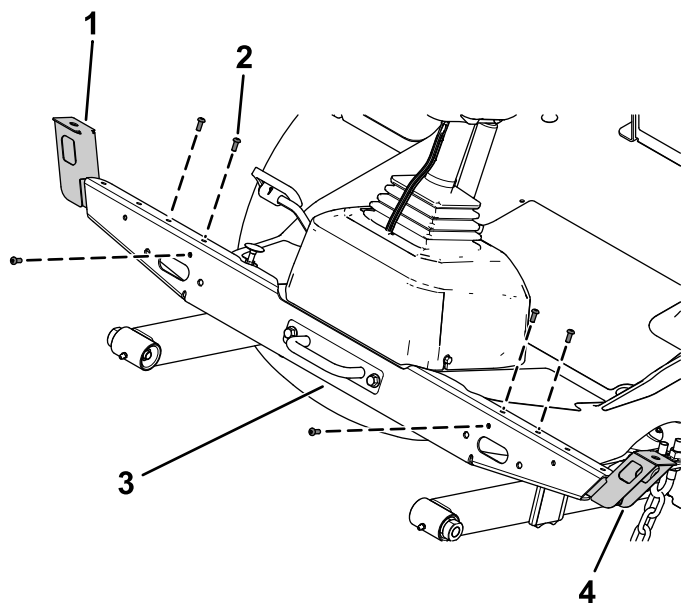
g305380

Figur 18

- | | |
|----------------|--------------------------|
| 1. Bolt | 3. Tværbeslag til lygter |
| 2. Holdebeslag | 4. Møtrik |

3. Fastgør det venstre lygtebeslag og det højre lygtebeslag til tværbeslaget til lygter med 3 rundhovedede bolte ($\frac{1}{4}'' \times \frac{5}{8}''$) gennem hastighedsmøtrikkerne på hver side (Figur 19).

Bemærk: Se [Tabel over lygtepositioner \(side 7\)](#) for oplysninger om korrekt placering af lygterne.



g305381

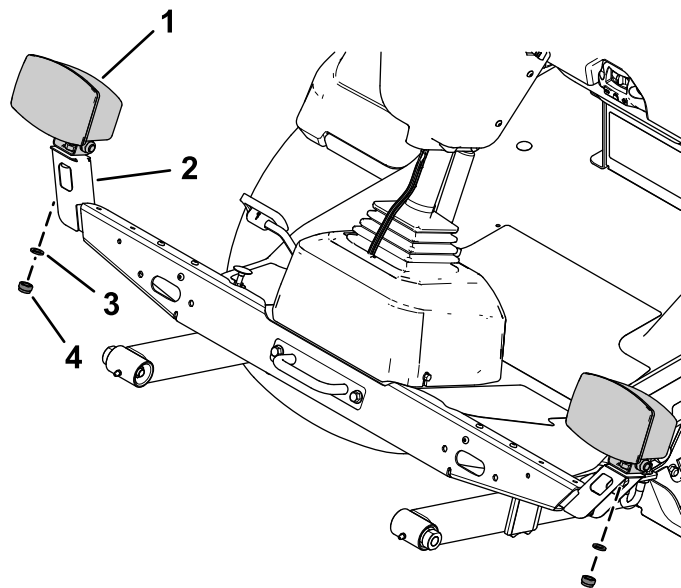
Figur 19

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Højre lygtebeslag | 3. Tværbeslag til lygter |
| 2. Rundhovedet bolt ($\frac{1}{4}'' \times \frac{5}{8}''$) | 4. Venstre lygtebeslag |

4. Fastgør den venstre lygteenhed og den højre lygteenhed til det venstre lygtebeslag og det højre lygtebeslag med låseskiverne og sekskantmøtrikkerne på lygteenhederne (Figur 20).

Bemærk: Monter lygterne med det korte lys mod maskinens yderside.

Tjek i bunden af lygterne for at se retningen på det korte og det lange lys.



g305382

Figur 20

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Lygte | 3. Låseskive |
| 2. Lygtemontering | 4. Sekskantmøtrik |

5

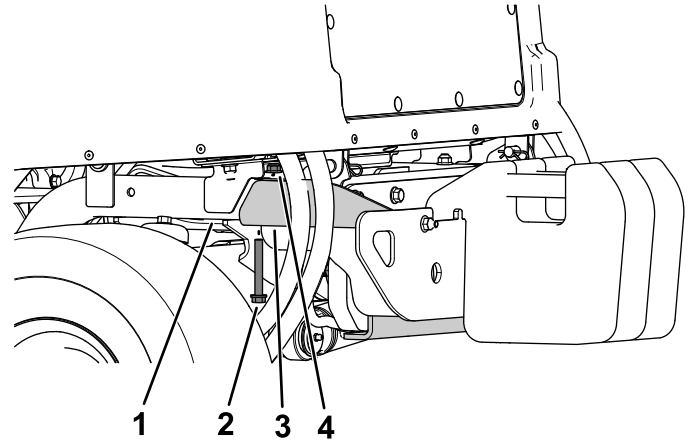
Montering af bagkomponenterne

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Venstre beslag
1	Højre beslag
1	Venstre kort beslag
1	Højre kort beslag
4	Bræddebolt (5/16" x 3/4")
4	Flangemøtrik (5/16")
4	Bræddebolt (1/4" x 5/8")
8	Låsemøtrik (1/4")
2	Indre beslag
2	Baglygte
4	Rundhovedet skrue (nr. 10 x 1 1/4")
4	Flangemøtrik (nr. 10)
4	Sekskantbolt (3/8" x 3")
4	Låsemøtrik (3/8")
1	Markørbeslag
2	Bagbeslag
4	Flangehovedbolt (1/4" x 3/4")
1	Hastighedspladebeslag
2	Hastighedsmøtrik
5	Bræddebolt (1/4" x 1/2")
5	Låsemøtrik (1/4 tomme)
1	Monteringsbeslag til horn
1	Horn
3	Hastighedsmærkat 20 km/t
3	Hastighedsmærkat 24 km/t
1	Højre langt beslag
1	Venstre lygtehus
1	Højre lygtehus

Fremgangsmåde

1. Fjern flangehovedbolten (3/8" x 2 3/4") og flangemøtrikken (3/8"), der fastgør kofangeren på det bageste rørstel på hver side af kofangeren (Figur 21).

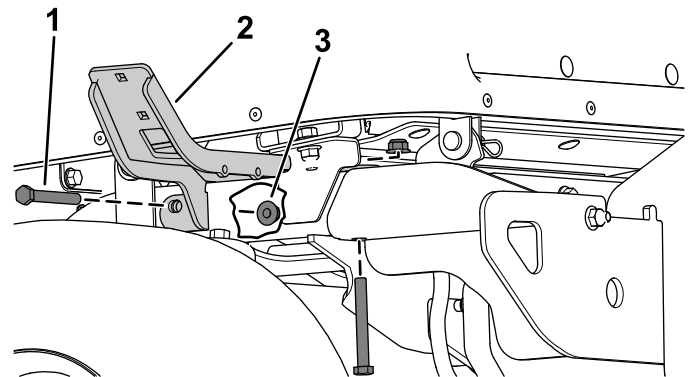


Figur 21

g303770

1. Bageste rørstel
2. Flangehovedbolt (3/8" x 2 3/4")
3. Kofanger
4. Flangemøtrik (3/8")

2. Fastgør det venstre beslag og det højre beslag til de bageste stelrør med 2 sekskantbolte (3/8" x 3") og 2 låsemøtrikker (3/8") på hver side (Figur 22).



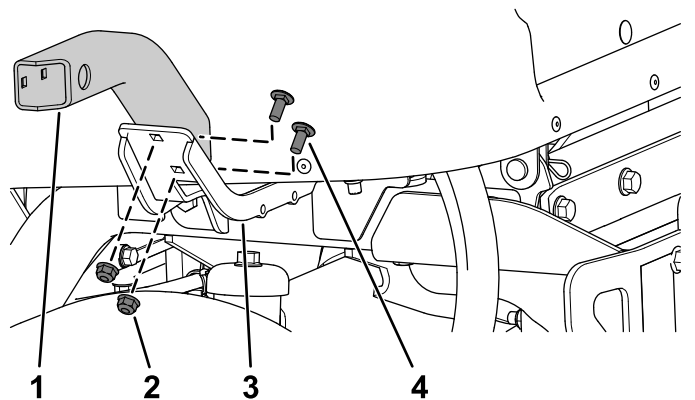
Figur 22

g304042

1. Sekskantbolt (3/8" x 3")
2. Venstre beslag
3. Låsemøtrik (3/8")

- Fastgør det venstre korte beslag og det højre korte eller lange beslag til det venstre og højre beslag med 4 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 4 flangemøtrikker (5/16") som vist i [Figur 23](#).

Bemærk: Se [Tabel over lygtepositioner \(side 7\)](#) for oplysninger om korrekt placering af lygterne.

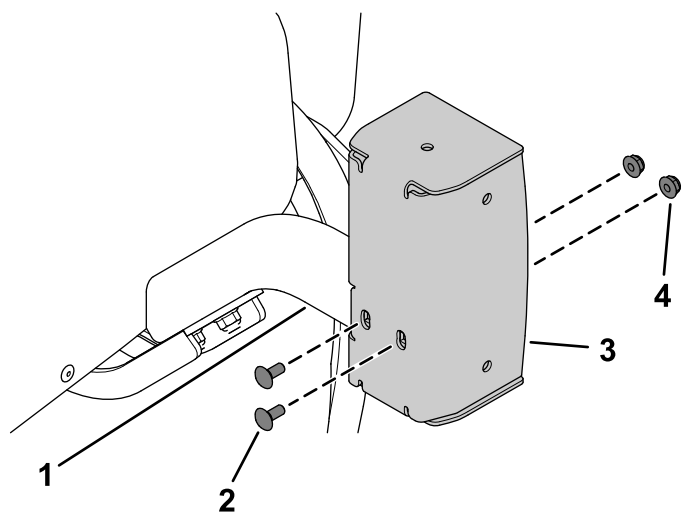


Figur 23

g304044

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Venstre kort beslag | 3. Venstre beslag |
| 2. Flangemøtrik (5/16") | 4. Bræddebolt (5/16" x 3/4") |

- Fastgør det venstre lygtehus og det højre lygtehus til det venstre og højre korte beslag med 4 bræddebolte (1/4" x 5/8") og 4 låsemøtrikker (1/4") som vist i [Figur 24](#).



Figur 24

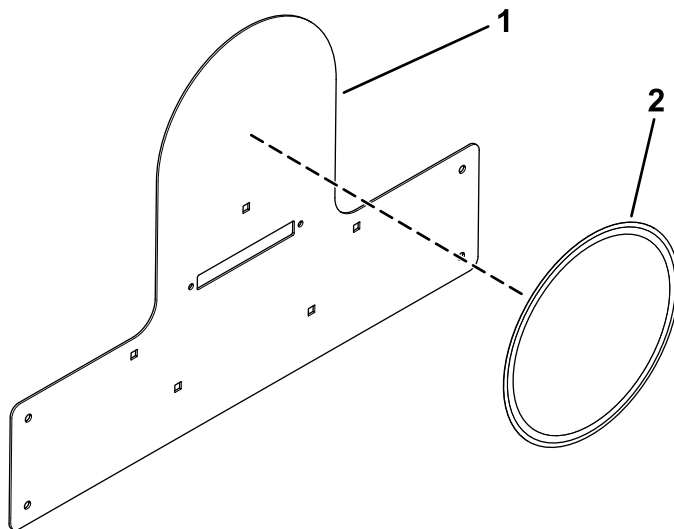
g319940

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Venstre kort beslag | 3. Venstre lygtehus |
| 2. Bræddebolt (1/4" x 5/8") | 4. Låsemøtrik (1/4") |

- Sæt den rette hastighedsmærkat på hastighedspladebeslaget ([Figur 25](#)).

Sæt mærkaten med 20 km/t på model 31900 og 31901.

Sæt mærkaten med 24 km/t på model 31902 og 31903.

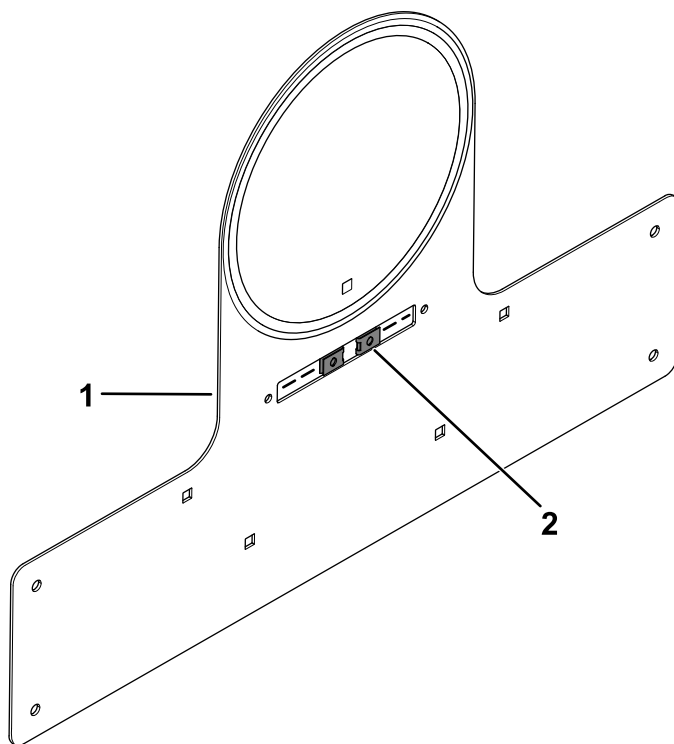


Figur 25

g304252

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Hastighedspladebeslag | 2. Hastighedsmærkat |
|--------------------------|---------------------|

- Monter de 2 hastighedsmøtrikker på hastighedspladebeslaget ([Figur 26](#)).

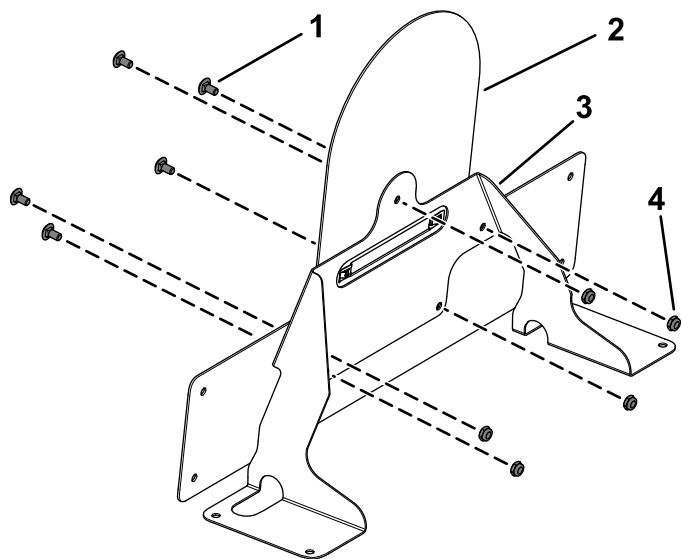


Figur 26

g304256

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Hastighedspladebeslag | 2. Hastighedsmøtrik |
|--------------------------|---------------------|

7. Fastgør hastighedspladebeslaget på markørbeslaget med 5 bræddebolte ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{1}{2}$ "") og 5 låsemøtrikker ($\frac{1}{4}$ "") som vist i Figur 27.

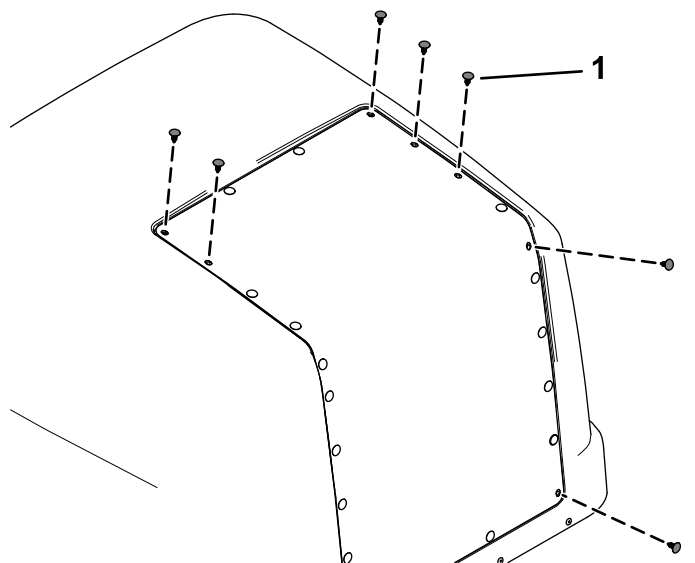


Figur 27

g304257

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Brædebolt ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{1}{2}$ "") | 3. Markørbeslag |
| 2. Hastighedspladebeslag | 4. Låsemøtrik ($\frac{1}{4}$ "") |

8. Fjern de 7 plastpropper, der er vist i Figur 28, fra motorhjelmen.

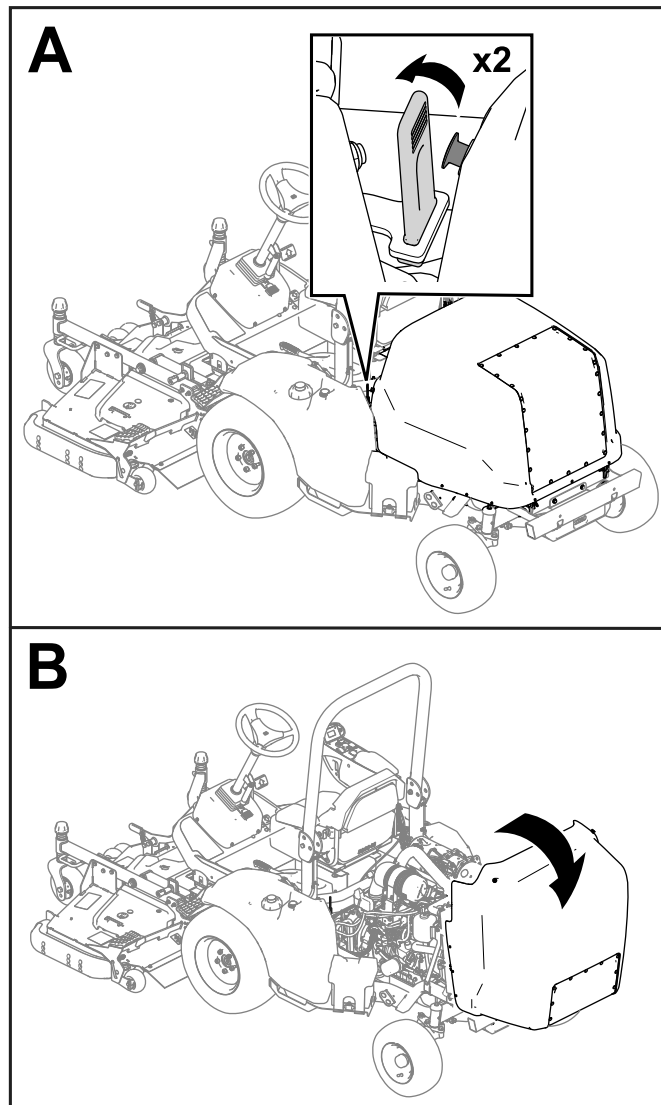


Figur 28

g304259

1. Plastprop

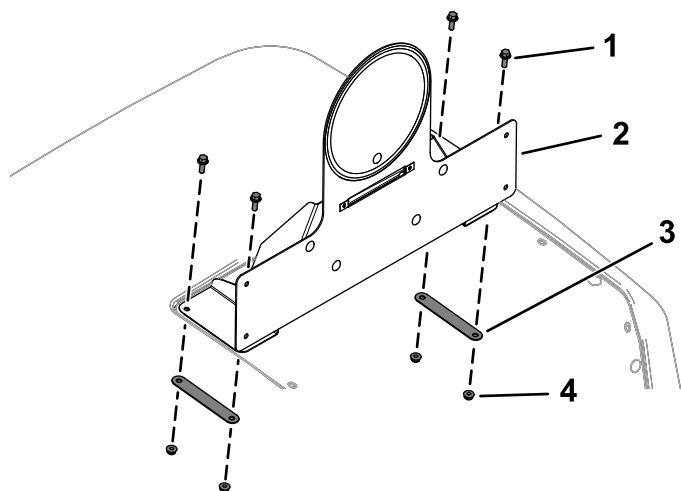
9. Løft motorhjelmen (Figur 29).



Figur 29

g285428

10. Fastgør det samlede hastighedspladebeslag til motorhjelmens med 4 flangehovedbolte ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ "), 2 bagbeslag og 4 låsemøtrikker ($\frac{1}{4}$ ") som vist i [Figur 30](#).



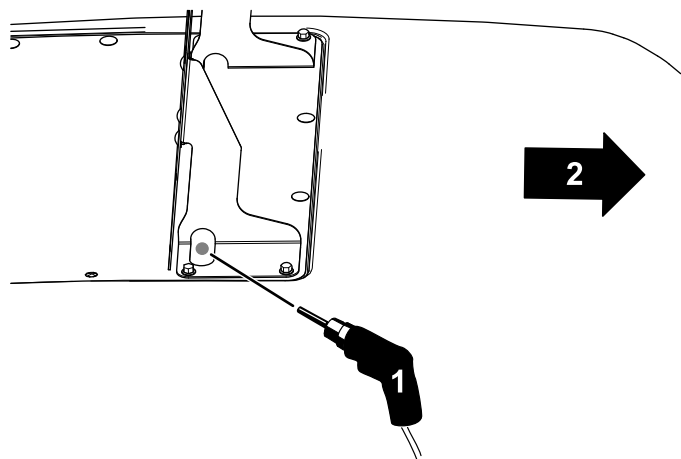
Figur 30

g304254

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Flangehovedbolt ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ ") | 3. Bagbeslag |
| 2. Samlet hastighedspladebeslag | 4. Låsemøtrik ($\frac{1}{4}$ ") |

11. Bor et hul ($\frac{1}{2}$ ") gennem motorhjelmskærmen til føring af ledningsnettet ([Figur 31](#)).

Vigtigt: Sørg for, at du ikke borer igennem nogen af motorkomponenterne, især dieselpartikelfilteret (DPF).



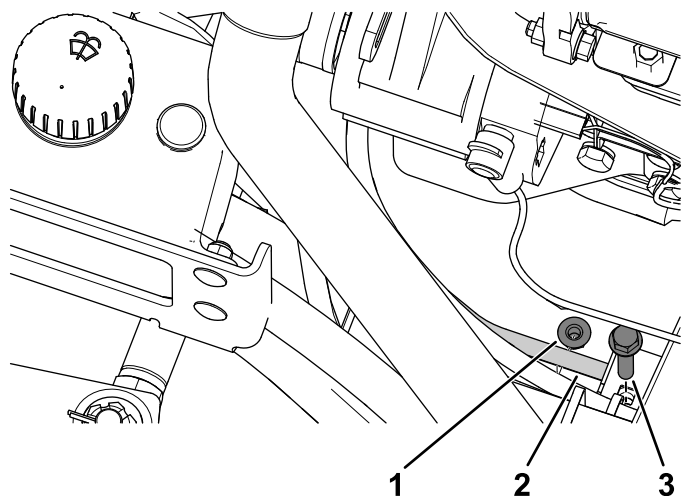
Figur 31

g304253

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| 1. Bor hullet på $\frac{1}{2}$ " her. | 2. Maskinens forende. |
|---------------------------------------|-----------------------|

12. Fjern bolten og møtrikken fra hydraulikrørsbeslaget ([Figur 32](#)).

Gem fastgørelsesanordningerne.

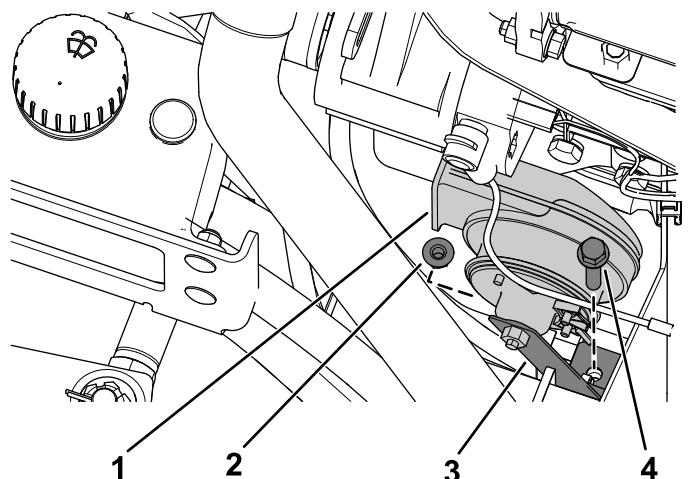


Figur 32

g304258

- | | |
|------------------------|---------|
| 1. Møtrik | 3. Bolt |
| 2. Hydraulikrørsbeslag | |

13. Fastgør hornet til monteringsbeslaget med den tidligere fjernede bolt og møtrik ([Figur 33](#)).



Figur 33

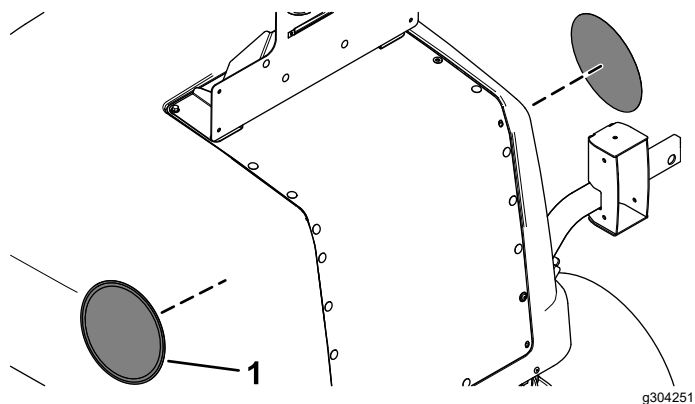
g304255

- | | |
|-----------|------------------------------|
| 1. Horn | 3. Monteringsbeslag til horn |
| 2. Møtrik | 4. Bolt |

14. Sæt den rette hastighedsmærkat på hver side af motorhjelmens ([Figur 34](#)).

Sæt mærkaterne med 20 km/t på model 31900 og 31901.

Sæt mærkaterne med 24 km/t på model 31902 og 31903.



Figur 34

1. Hastighedsmærkat

6

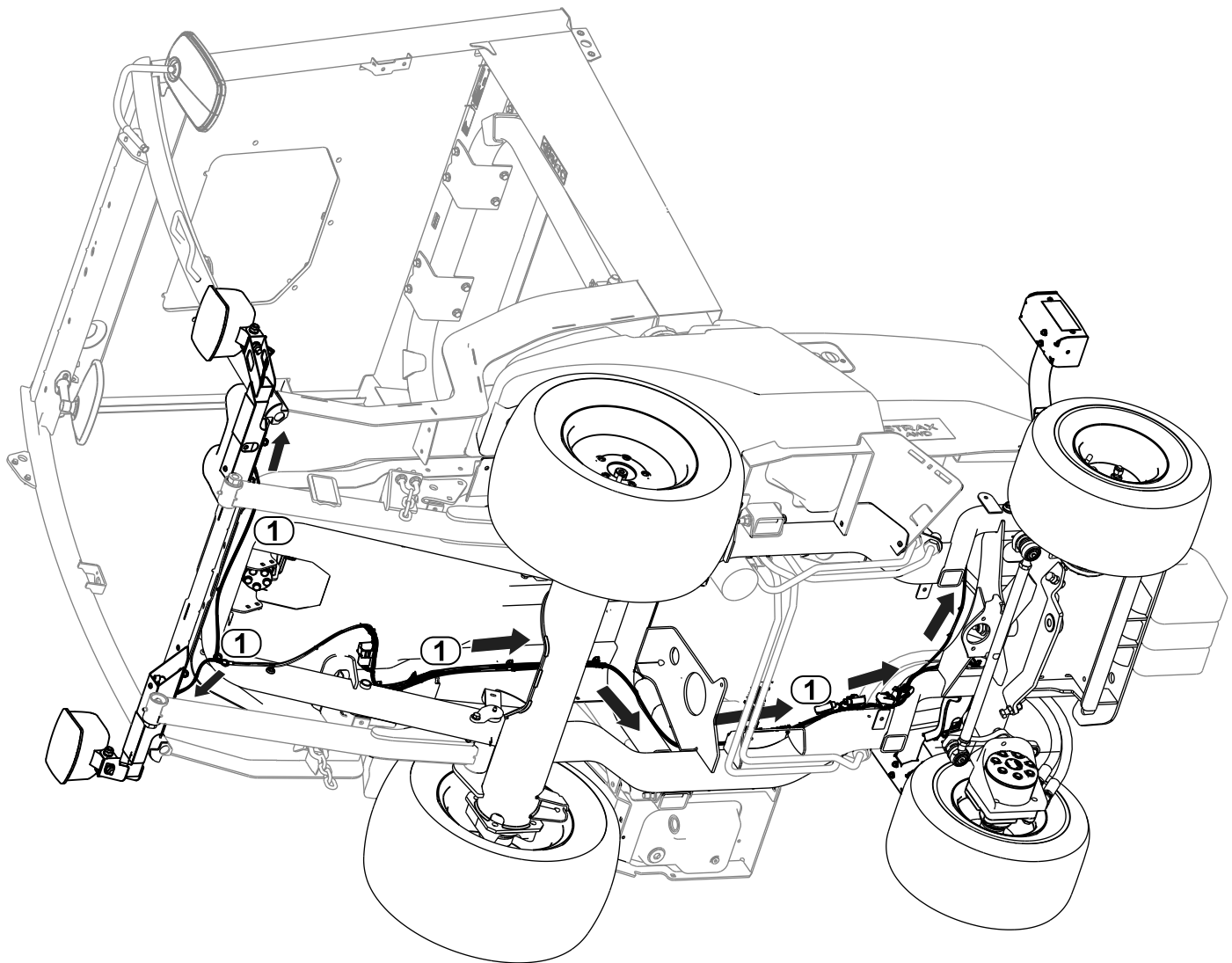
Føring af lygternes ledningsnet

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Lygternes ledningsnet
3	Flad skive
3	Skrue med unbrakokærv ($\frac{1}{4}$ " x 1")
3	Klemme
3	Flangemøtrik (1/4 tomme)
2	Indre beslag
2	Baglygte
4	Rundhovedet skrue (nr. 10 x $1\frac{1}{4}$ ")
4	Flangemøtrik (nr. 10)
8	Rundhovedet bolt ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ ")
1	Nummerpladelygte
2	Rundhovedet bolt (nr. 10 x $\frac{3}{4}$ ")

Fremgangsmåde

Se følgende figurer og instruktioner vedrørende føring af lygternes ledningsnet.



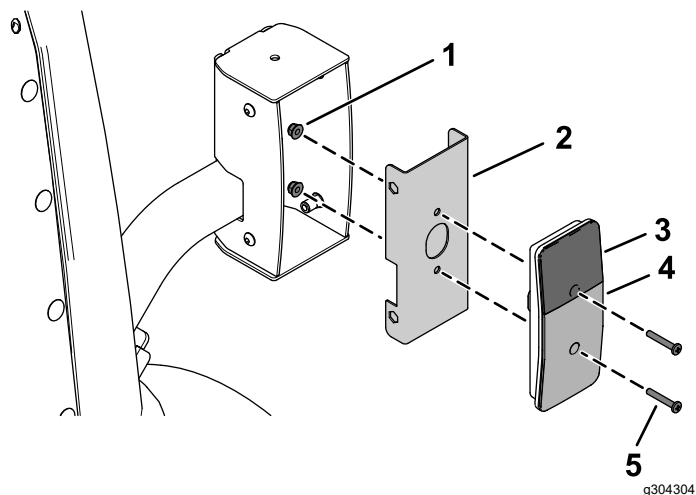
Figur 35

g304235

1. Føring af ledningsnettet

1. Før ledningsnetstikket mærket FRONT LIGHT LH (P04) (venstre forlygte (P04)) til venstre side af enheden. Forbind ledningsnettet til lys (Figur 35).
2. Før ledningsnetstikket mærket FRONT LIGHT RH (P05) (højre forlygte (P05)) til højre side af enheden. Forbind ledningsnettet til lys (Figur 35).
3. Før ledningsnetstikket mærket REAR LIGHT LH (P01) (venstre baglygte (P01)) til bageste venstre side af enheden (Figur 35).
4. Før ledningsnetstikket mærket REAR LIGHT RH (P02) (højre baglygte (P02)) til bageste højre side enheden (Figur 35).

- Fastgør baglygterne til de indre beslag med 4 rundhovedede skruer (nr. 10 x 1¼") og 4 flangemøtrikker (nr. 10) som vist i [Figur 36](#).



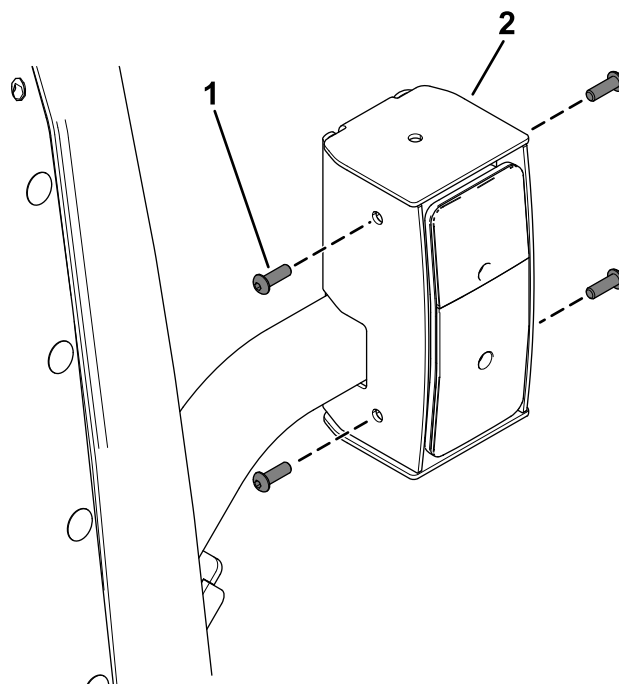
Figur 36

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. Flangemøtrik (nr. 10) | 4. Rødt lytteglas |
| 2. Indre beslag | 5. Rundhovedet skrue (nr. 10 x 1¼") |
| 3. Gult lytteglas | |

- Før ledningsnetstikket mærket REAR LIGHT LH (P01) (venstre baglygte (P01)) til baglygten ([Figur 35](#)).
- Før ledningsnetstikket mærket REAR LIGHT RH (P02) (højre baglygte (P02)) til baglygten ([Figur 35](#)).

- Fastgør de samlede baglygter til baglygtehusene med 8 rundhovedede bolte (¼" x ¾") som vist i [Figur 37](#).

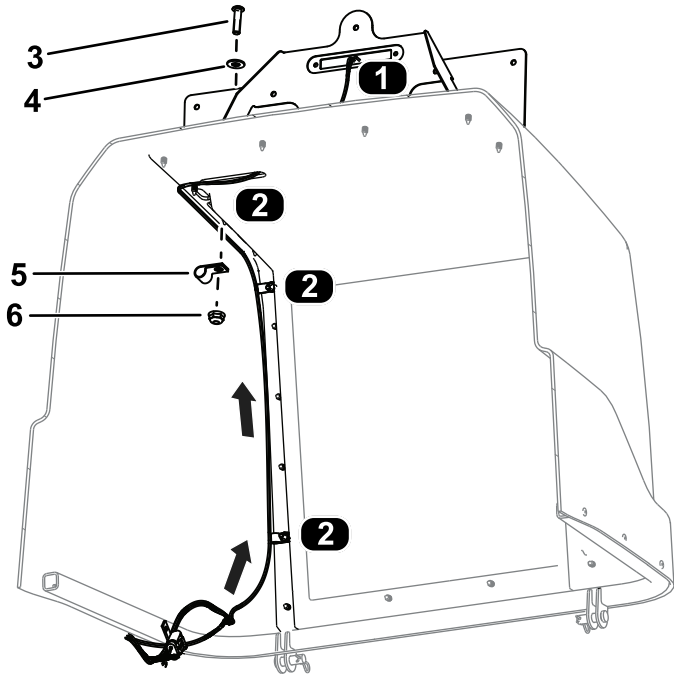
Sørg for, at du monterer baglygterne med det gule lytteglas øverst ([Figur 36](#) og [Figur 37](#)).



Figur 37

- | | |
|-------------------------------|------------------|
| 1. Rundhovedet bolt (¼" x ¾") | 2. Baglygteenhed |
|-------------------------------|------------------|

9. Før ledningsnetstikket mærket LICENSE LIGHT (J01, J02) (nummerpladelys (J01, J02)) gennem motorhjelmens, og slut den til nummerpladelampen (Figur 38).



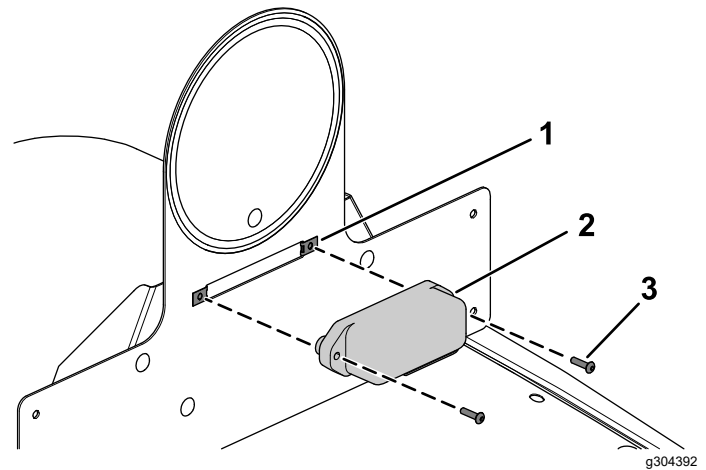
Figur 38

Set fra undersiden af motorhjelmens

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Tilslutning af ledningsnettet – nummerplade | 4. Flad spændeskive |
| 2. Klemmeplaceringer | 5. Klemme |
| 3. Skrue med unbrakokærv ($\frac{1}{4}$ " x 1") | 6. Flangemøtrik ($\frac{1}{4}$ "") |

10. Fastgør ledningsnettet til motorhjelmens med 3 skrue med unbrakokærv ($\frac{1}{4}$ " x 1"), 3 flade spændeskiver, 3 klemmer og 3 flangemøtrikker ($\frac{1}{4}$ "") som vist i Figur 38.

11. Slut ledningsnettet til nummerpladelygten (Figur 39).
12. Fastgør nummerpladelygten til det samlede hastighedspladebeslag med de 2 hastighedsmøtrikker, der blev monteret i Figur 26, og 2 rundhovedede bolte (nr. 10 x $\frac{3}{4}$ "") som vist i Figur 39.



Figur 39

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Hastighedsmøtrik | 3. Rundhovedet bolt (nr. 10 x $\frac{3}{4}$ "") |
| 2. Nummerpladelygte | |

7

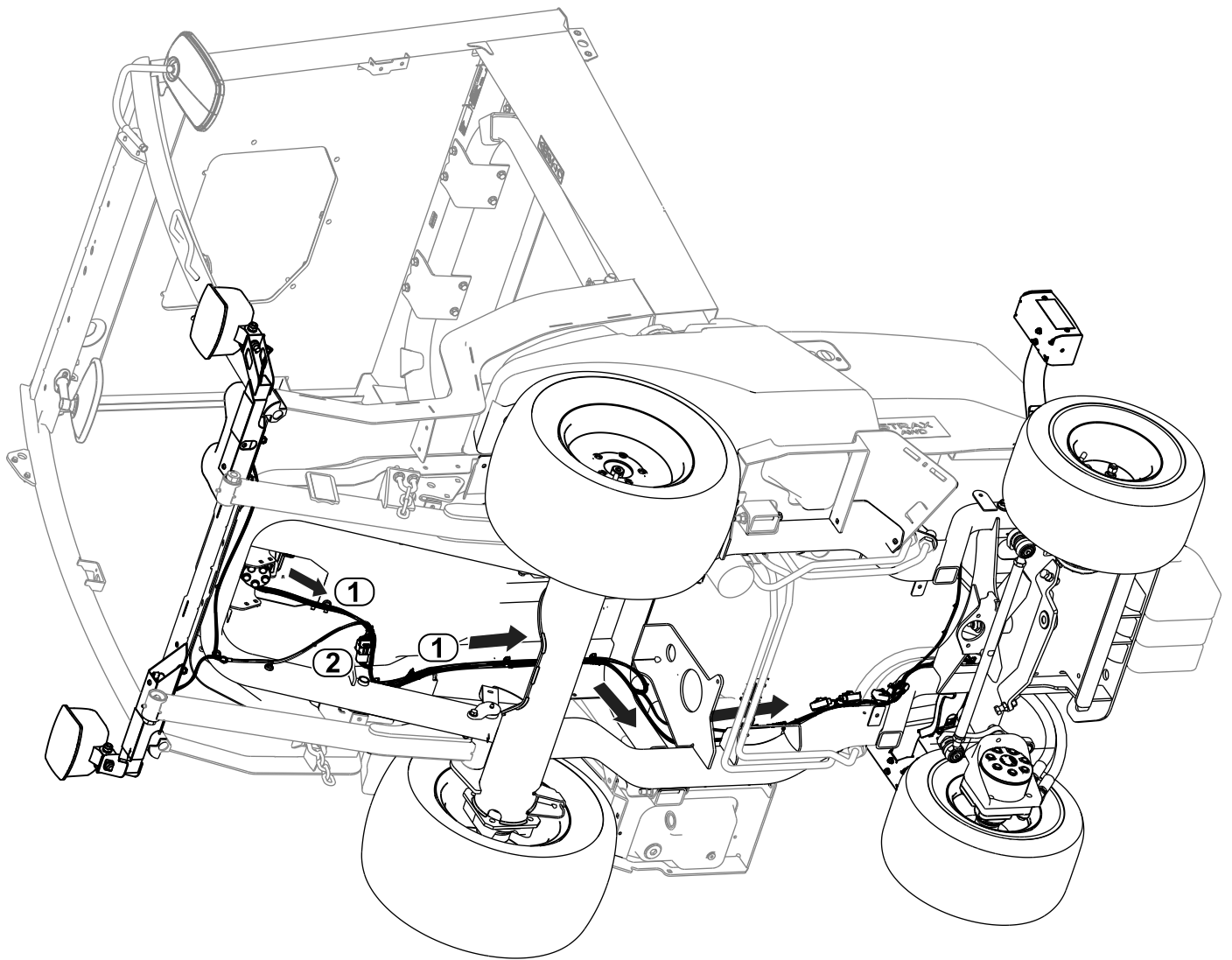
Føring af styringsledningsnettet

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Styringsledningsnet
---	---------------------

Fremgangsmåde

Se følgende figurer og instruktioner vedrørende føring af styringsledningsnettet.



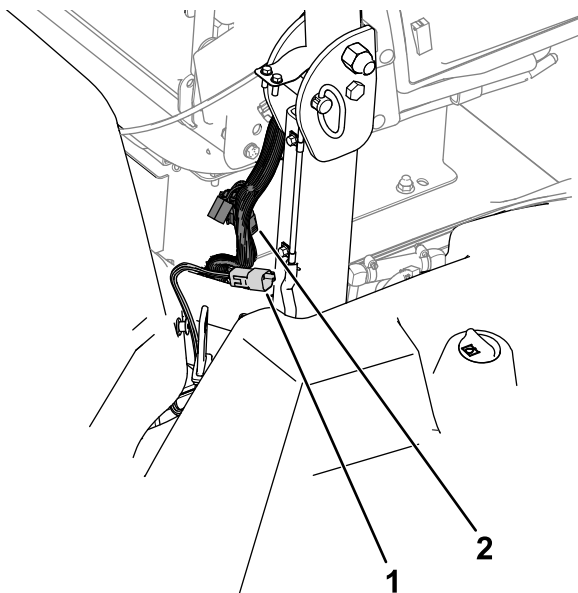
g304234

Figur 40

1. Føring af ledningsnettet

2. Tilslutning af styringsledningsnettet og lygternes ledningsnet

1. Før ledningsnettet gennem platformens åbning og langs lygternes ledningsnet.
2. Tilslut stikket på styringsledningsnettet mærket TO ROAD LTS HARNESS (P06) (til vej-LTS-ledningsnet (P06)) til lysledningsnettets stik mærket TO MAIN HARNESS (P03) (til hovedledningsnet (P03)).
3. Tilslut stikket på styringsledningsnettet mærket TO POWER HARNESS (P05) (til strømledningsnet (P05)) til strømledningsnetstikket mærket POD CONTROL HARNESS (P04) (pod-kontrol-ledningsnet (P04)).

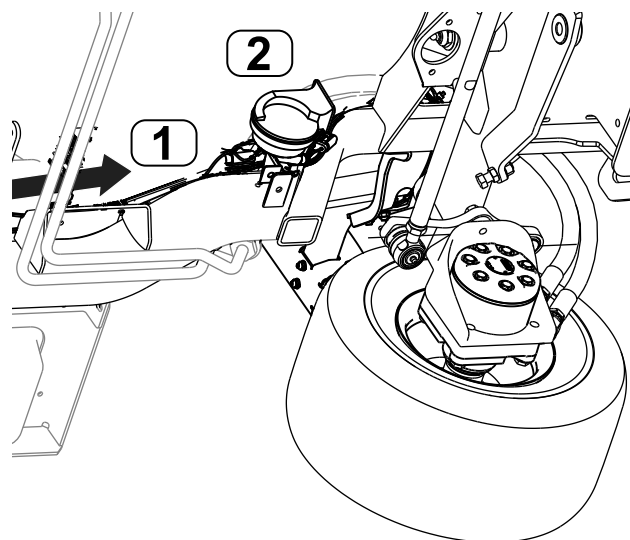


Figur 41

g304373

1. P05 (stik på styringsledningsnettet)
2. P04 (stik på maskinens ledningsnet)

4. Tilslut stikkene på styringsledningsnettet mærket HORN (J01, J02) til hornet (Figur 42).



Figur 42

g304331

1. Ledningsnet
2. Horntilslutning

8

Montering af serienummerpladen

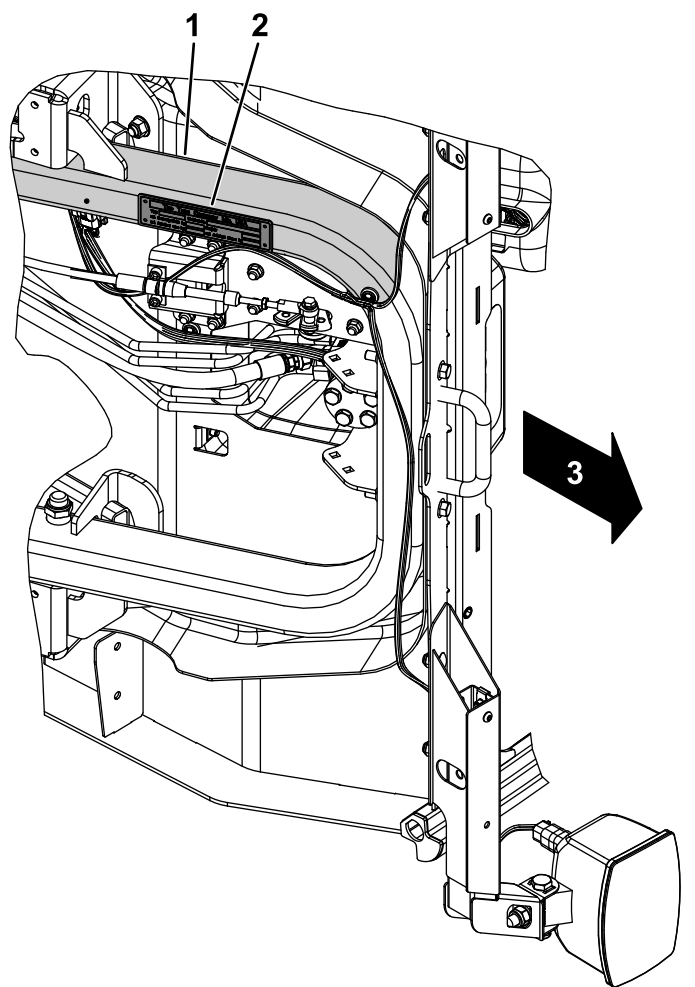
Kun for Tyskland

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Serienummerplade
1	Serienummerpladetape

Fremgangsmåde

1. Præg serienummeret på stellet.
Tekststørrelsen skal være 7 mm eller større.
2. Præg de relevante oplysninger på serienummerpladen.
3. Tør stallets bund og serienummerpladen af med en klud fugtet med sprit (Figur 43).

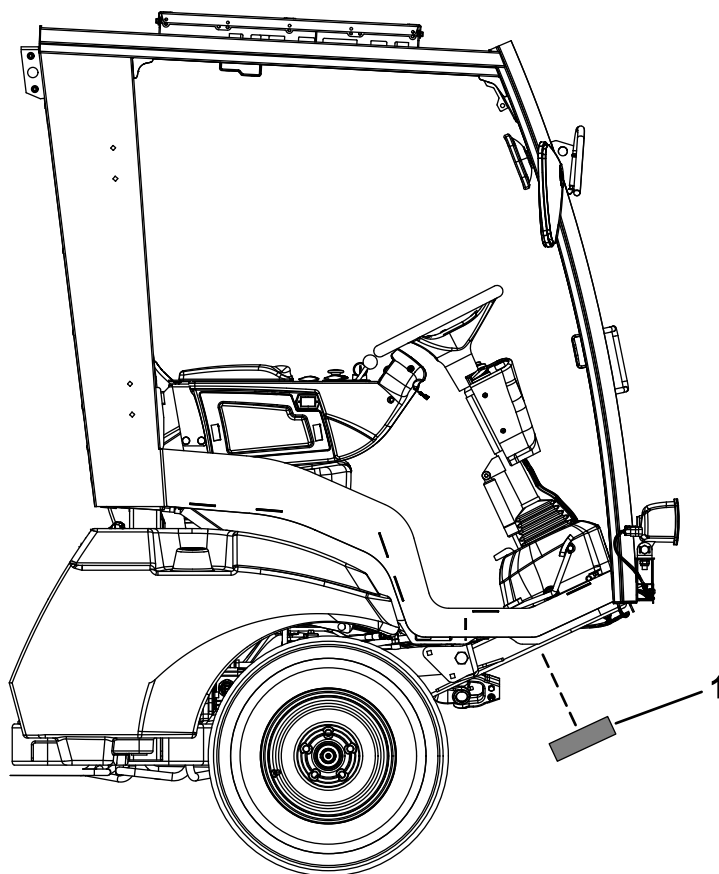


g304286

Figur 43

- 1. Rengør stellet's bund.
- 2. Serienummerplade
- 3. Maskinens forende

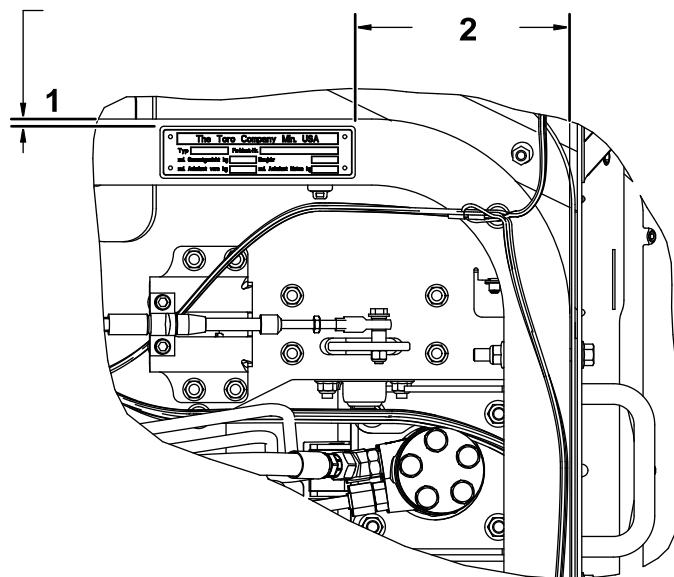
- 4. Sæt tapen på serienummerpladen.
- 5. Monter pladen på stellet (Figur 44).
Brug de dimensioner, der er vist i Figur 45.



g304288

Figur 44

- 1. Serienummerplade



g304287

Figur 45

- 1. 2,5 til 8,1 mm
- 2. 162 til 168 mm

9

Tilslutning af batteri

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Tilslut batteriet. Se afsnittet om vedligeholdelse af det elektriske system i *betjeningsvejledningen*.

Bemærkninger:

EEA/UK-erklæring om beskyttelse af privatlivets fred

Toros brug af dine personlige oplysninger

The Toro Company ("Toro") respekterer dit privatliv. Når du køber vores produkter, indsamler vi visse oplysninger om dig, enten direkte fra dig eller igennem din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler. Toro bruger disse oplysninger til at opfylde kontraktmæssige forpligtelser – såsom til at registrere din garanti, behandle dit garantikrav eller kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse – og til lovlige forretningsformål – såsom til at måle kundetilfredshed, forbedre vores produkter eller give dig produktoplysninger, som kan være interessante for dig. Toro kan dele dine oplysninger med vores datterselskaber, søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktiviteter. Vi kan også videregive personlige oplysninger, når loven kræver det eller i forbindelse med salg, køb eller fusion af virksomheder. Vi sælger aldrig dine personlige oplysninger til andre virksomheder med henblik på markedsføring.

Opbevaring af dine personlige oplysninger

Toro opbevarer dine personlige oplysninger så længe, det er relevant for ovenstående formål og i overensstemmelse med lovmæssige krav. Yderligere oplysninger om gældende opbevaringsperioder fås ved at kontakte legal@toro.com.

Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerhed

Dine personlige oplysninger kan blive behandlet i USA eller et andet land, der har en mindre restriktiv databeskyttelseslovgivning end i dit bopælsland. Når vi sender dine oplysninger ud af dit bopælsland, træffer vi lovmæssigt påkrævede foranstaltninger for at sikre, at passende sikkerhedsforanstaltninger er på plads, så dine oplysninger beskyttes og behandles sikkert.

Adgang og rettelser

Du kan have ret til at rette eller gennemgå dine personlige oplysninger eller gøre indsigelse mod eller begrænse behandlingen af dine data. For at gøre det skal du kontakte os pr. e-mail på legal@toro.com. Hvis du har spørgsmål til den måde, Toro har håndteret dine oplysninger på, opfordrer vi dig til at rette dem direkte til os. Bemærk, at personer bosiddende i Europa har ret til klage til deres datatilsynsmyndighed.



Toros garanti

Begrænset garanti på to år eller 1.500 timer

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company garanterer, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materiale- og fabrikationsfejl i 2 år eller 1.500 driftstimer,* alt efter hvad der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdebløfere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. * Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Reparationer af produktfejl, der skyldes manglende udførelse af nødvendig vedligeholdelse og justeringer, dækkes ikke af denne garanti.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, der bruges op, og som ikke er defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet, omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklopper og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forseglede eller smørbare), bundknive, tændrør, styrehjul og lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter, f.eks. membraner, dyser, flowmålere og kontraventiler.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold, herunder, men ikke begrænset til, vejrlig, opbevaringsforhold, forurening og brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand og kemikalier.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.
- Normal støj, vibration, slid og ælde samt nedbrydning. Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til, beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte dit autoriserede Toro-servicecenter.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftet i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeafladnings- og litium-ion-batterier

Dybdeafladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af slidte batterier som følge af normalt forbrug påhviler ejeren af produktet. Bemærk (kun litiumionbatteri): Se batteriets garanti for at få yderligere oplysninger.

Levetidsgaranti for krumtapaksel (kun for modellen ProStripe 02657)

ProStripe, der er forsynet med en original Toro-friktionsskive og en original Toro-knivbremsekobling (integreret samling bestående af knivbremsekobling (BBC) + friktionsskive) som originalt udstyr, og som bruges af den oprindelige køber i overensstemmelse med anbefalet drift og vedligeholdelse, er dækket af en levetidsgaranti i forhold til bøjning af motorens krumtapaksel. Maskiner udstyret med friktionsskiver, knivbremsekobling (BBC) og andre sådanne enheder er ikke dækket af levetidsgarantien for krumtapakslen.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

The Toro Company er ikke ansvarlig for følgeskader eller indirekte eller hændelige skader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnerhed er begrænset til denne udtrykkelige garanti varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fraga ansvar for hændelige og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærkning angående emissionsgaranti

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De tidsmæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation.